


2013

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture		Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	--	--

Тридцать восьмая сессия

Рим, 15-22 июня 2013 года

**Доклад о работе неофициальной региональной конференции
для Северной Америки (Оттава, Канада, 3-5 апреля 2012 года)**

Оглавление

I.	.....	1	5
	<i>Организация Конференции</i>	1	2
	<i>Утверждение повестки дня и расписания работы</i>	3	
	<i>Заявления Канады и Соединенных Штатов Америки</i>	4	5
II.	.....	6	7
	<i>Североамериканское видение вопросов, касающихся продовольствия и сельского хозяйства</i>	6	7
III.	.....	8	14
	<i>Программа работы и бюджет ФАО на 2012-2013 годы</i>	8	
	<i>Обновленная информация о технических комитетах ФАО</i>	9	10
	<i>Среднесрочный план на 2014-2017 годы и Программа работы и бюджет на 2014-2015 годы</i>	11	14
IV.	.....	15	19
	<i>Сеть децентрализованных отделений ФАО</i>	15	16
	<i>Управление ФАО</i>	17	18
	<i>Официальное оформление статуса региональной конференции для Северной Америки</i>	19	
V.	.....	20	
	<i>Роль Отделения связи в Вашингтоне</i>	20	

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org



mf612r

VI.	.....	21	25
VII.	.....	26	27
	<i>Сроки и место проведения Третьей неофициальной региональной конференции ФАО для Северной Америки</i>		26
	<i>Принятие доклада</i>		27

A

B

C

-

I. Вводный раздел
Организация Конференции

1.
3-
2.

2012

Приложении А.

Утверждение повестки дня и расписания работы

3.

Приложении В.

Заявления Канады и Соединенных Штатов Америки

4.

5.

II. Общеполитические и нормативные вопросы

*Североамериканское видение вопросов, касающихся продовольствия
и сельского хозяйства*

6.

7.

III. Вопросы программы и бюджета

Программа работы и бюджет ФАО на 2012-2013 годы

8. _____ - _____

Обновленная информация о технических комитетах ФАО

9. _____
,
,

10. _____

Среднесрочный план на 2014-2017 годы и Программа работы и бюджет на 2014-2015 годы

11. - , ,

12. _____ , _____
:

- (_____);
- _____ ;
- _____ ;

13. _____ _____
,
Приложении С.

14. _____
.

IV. Реформа ФАО

Сеть децентрализованных отделений ФАО

15. _____ , _____ ,

16. _____ , (2012-2013 _____)
,

Управление ФАО

17. _____

18. _____ ,

*Официальное оформление статуса региональной конференции
для Северной Америки*

19.

V. Прочие вопросы

Роль Отделения связи в Вашингтоне

20.

,

,

**VI. Сессия по вопросам сотрудничества с Комитетом
по всемирной продовольственной безопасности**

21.

22.

23.

24.

,

, _____

25.

VII. Заключительный раздел

*Дата и место проведения Третьей неофициальной региональной конференции
ФАО для Северной Америки*

26.

Принятие доклада

27.

.

Приложение А

**FAO North American Informal Regional Conference
List of Participants**

Agriculture and Agri-Food Canada

Blair Coomber Director General Multilateral Relations and Policy Engagement Directorate	Brad Fraleigh Director Multilateral Science Relations
Shelley Monlezun Director Policy and Multilateral Relations Division	Rachel Archer Senior Trade Policy Analyst Strategic Trade Policy Division
Daryl Nearing Deputy Director Policy and Multilateral Relations Division	Lidija Lebar Chief BRM and GF2 Analysis
Lisa Guindon Senior Multilateral Affairs Officer Policy and Multilateral Relations Division	

U.S. Department of Agriculture

Suzanne Heinen Acting Administrator Foreign Agricultural Service	Robin Tilsworth Minister Counselor U.S. Embassy Ottawa
Andrew Burst Director Multilateral Affairs Division	Jerilyn Levi Deputy Director International Programs, Forest Service
George Douvelis Senior Advisor Multilateral Affairs Division	

Foreign Affairs and International Trade Canada

Valerie Bisson Deputy Director United Nations Division	Jennifer MacKay Senior Policy Advisor Development Policy and Institutions
Bronwyn May Policy Advisor United Nations Division	Eric Robinson Deputy Director Trade Policy and Negotiations Division

U.S. Department of State

John Tuminaro Senior Food Security Advisor Office of Human Security, IO	Mary Blanca Rios Finance Officer Office of Human Security, IO
---	---

Canadian International Development Agency

Shahrzad Sedigh
Senior Program Manager
UN and Commonwealth Division

Umesha de Silva
Food Security Policy Analyst
Thematic and Sectoral Policy Directorate

Anar Mamdani
Team Leader
Thematic and Sectoral Policy Directorate

Embassy of Canada Rome

Adair Heuchan
Deputy Permanent Representative of
Canada to the Food and Agricultural
Agencies of the UN

Marco Valicenti
Alternate Permanent Representative of Canada
to the Food and Agricultural Agencies of the
UN

Debra Price
Deputy Permanent Representative of
Canada to the Food and Agricultural
Agencies of the UN

U.S. Mission to the UN Agencies Rome

Karen Johnson
Deputy Chief of Mission

Gregory Groth
Alternate Permanent Representative

Michael Michener
Alternate Permanent Representative

Natural Resources Canada

Peter Besseau
Director
International Affairs Division
Canadian Forest Service

Jessica Thomson
Senior Policy Advisor
International Affairs Division
Canadian Forest Service

Department of Fisheries and Oceans

Angela Bexten
Assistant Director
Global Marine and Northern Affairs Bureau
International Affairs Directorate

Krystal Novak
Policy Analyst
Global Marine and Northern Affairs Bureau
International Affairs Directorate

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Daniel Gustafson
Director
Support to Decentralization

Boyd Haight
Director
Strategic Planning, Resources Management

Florence Rolle
Officer in Charge
FAO Liaison Office for North America

FAO Member State Observers

H.E. Zohrab V. Malek
Ambassador of Armenia to the FAO

Maria Eugenia Urcelay
Third Secretary in charge of agricultural affairs
Embassy of Chile Ottawa

Civil Society, Private Sector and Research Centres

Gordon Bacon
CICILS

Robynne Annderson
World Farmers Organization

Clyde Graham
Canadian Fertilizer Institute

Errol Halkai
Canadian Federation of Agriculture

Greg Northey
Canadian Federation of Agriculture

Kevin Tiessen
International Research Development Centre

Christina Schiavoni
WhyHunger and US Food Sovereignty
Alliance

Faris Ahmed
USC Canada and Food Secure Canada

Dave Andrews
Food and Water Watch and US Food
Sovereignty
Alliance

Kalissa Regier
National Farmers Union Canada and La Via
Campesina



Permanent Representation of Canada to the UN
Food and Agriculture Agencies
Représentation permanente du Canada auprès des
Agences pour l'alimentation et l'agriculture de l'ONU

Неофициальная региональная конференция ФАО для Северной Америки

Оттава, Канада
3-5 апреля 2012 года

- Предварительная программа -

Приложение В



United States Mission To The United Nations
Agencies For Food & Agriculture
Rome, Italy

Вторник, 3 апреля

09:00

Заседание 1 – Общеполитические и нормативные вопросы

09:30

"

"

- "

"

09:45

"

"/

-

-

11:30

,

1

12:00

)

Заседание 2 – Вопросы программы и бюджета

14:00

-

-

15:00

-

-

-

-

-

16:00

2014-

-

-

17:30

19:00)

Среда, 4 апреля**Заседание 2 – Вопросы программы и бюджета (продолжение)**

09:00 -

2014-

-

10:30

Заседание 3 – Реформа ФАО

11:00

12:00 ()

14:00

15:00

16:00

3

Заседание 4 – Прочие вопросы

16:30 " "

-

17:00

17:30

Четверг, 5 апреля

09:00 " ()

09:30

()

10:00 " "/

12:00

Приложение С

Североамериканские приоритеты для ФАО на 2014-2015 годы

A.

Ключевые элементы реализации:

- ()
,
- ;
;
;
;
;
- ;
;
- ;
- ;
;
- " +20" (ABS);

B.

Ключевые элементы реализации:

- (AI)/H5N1;
;
- EMPRES GLEWS,
(),

- ; " +20"

C.

Ключевые элементы реализации:

- , ,
- ;
- ; ;
- ;
- , ,

D.

Ключевые элементы реализации:

- , ;
- / ;
- - , ;

- - , ; ,
- , , ; ,
- ,

E.

;

Ключевые элементы реализации:

- (3) ;
- (), - ;
-

F.

,

Ключевые элементы реализации:

- - , ; ; ;

- - ;
- - ;
- " +20"

G.

, /

Ключевые элементы реализации:

- , ,
- ; ,

H.

Ключевые элементы реализации:

- ;
- (SUN "1 000 ") -
- , ;
-

I.

/

" "

K.

, ,

- , . ,

L.

- ,